

Setting Up Your Monitor

安裝顯示器 | 安裝您的顯示器 | モニタのセットアップ | 모니터 설치 |
การติดตั้งจอแสดงผลของคุณ | Mengkonfigurasi Monitor



⚠ CAUTION:
Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that ship with your monitor.

⚠ 小心:
在您安裝及操作您的 Dell™ 顯示器之前，請先參見顯示器隨附的安全指示。

⚠ 警告:
在設置和操作 Dell™ 顯示器之前，請參閱隨附的安全說明。

⚠ 注意:
Dell™ モニタをセットアップして使用する前に、モニタに付属の安全に関する説明書をお読みください。

⚠ 경고:
Dell™ 모니터를 설치하여 조작하기 전에 모니터와 함께 제공되는 안전 지침을 참조하십시오.

⚠ ข้อควรระวัง:
ก่อนติดตั้งและใช้จอภาพ Dell™ ของคุณ ขอให้ดูขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยที่ใหม่พร้อมเครื่อง

⚠ PERHATIAN:
Sebelum mengkonfigurasi monitor Dell™, lihat petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor.

Dell™ P2210 Flat Panel Monitor



1 Verify the contents of the box. (Stand and cables are not included when purchased with OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO stands. Please refer to the respective OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 Stand setup guides for setup instructions.)

請檢查紙箱中的內容物。(購買 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO 支撐架的客戶，請注意產品並未隨附支撐架和傳輸纜線。關於 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 支撐架的安裝，請參閱使用手冊的支撐架安裝章節說明。)

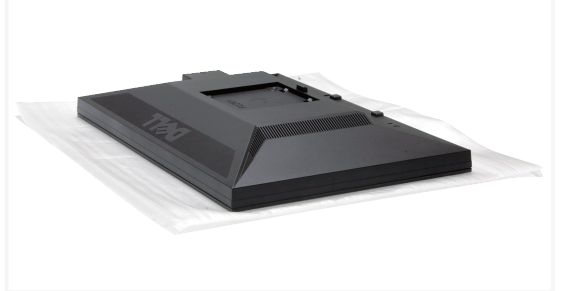
检验包装箱内的物品。(购买 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO 支架时，没有附带支架和线缆。请参阅对应的 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 支架安装指南以了解如何安装。)

箱の内容を確認してください。(OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO スタンドと併せて購入された場合、スタンド及びケーブルは付属していません。スタンドのセットアップには、OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 のそれぞれのスタンドセットアップガイドを参照してください。)

상자의 내용물을 확인합니다. (스탠드와 케이블은 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO 스탠드를 구입할 때 함께 제공되지 않습니다. 각각의 OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 스탠드 설치 안내서의 설치 지침을 참조하십시오。)

ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง (ไม่มีขาตั้งและสายเคเบิลในมา เมื่อซื้อขาตั้ง OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO ดูคำแนะนำในการติดตั้งจากคู่มือการติดตั้ง OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980)

Pastikan isi kemasan (Dudukan dan kabel tidak termasuk bila dibeli dengan OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO. Lihat panduan pemasangan Dudukan OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 untuk petunjuk pemasangan.)



2 Remove the cover and place the monitor on it

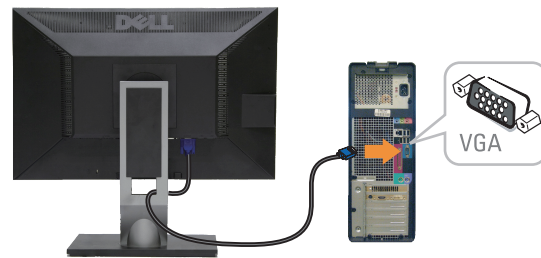
移除遮蓋並將顯示器置於其上
拆下擋蓋，放上顯示器

カバーを取り外し、モニターをその上に置きます
커버를 제거하고 모니터를 그 위에 놓습니다
ถอดฝาครอบออก แล้ววางจอภาพลง
Lepaskan penutup, lalu letakkan monitor di atasnya



3 Attach the stand to the monitor

將底座安裝在顯示器上
將底座裝到顯示器上
スタンドをモニターへ取り付けてください
모니터에 스탠드를 부착하십시오
ต่อขาตั้งเข้ากับจอภาพ
Pasang dudukan ke monitor



4 Connect using ONLY ONE of these cables: VGA (Blue) or DVI (White)

僅限使用其中「一」條連接線連接: VGA (藍色) 或 DVI (白色)
只使用以下一種纜線連接: VGA (藍色) 或 DVI (白色)
以下のうちどちらか一方を使用して接続: BGA(青)あるいはDVI(白)
다음 케이블 가운데 하나만 이용해서 연결합니다: VGA(청색) 또는 DVI(백색).
เชื่อมต่อโดยใช้สายเคเบิลสายใดสายหนึ่งต่อไปนี้: VGA (น้ำเงิน) หรือ DVI (ขาว)
Sambungkan menggunakan HANYA SATU dari kabel-kabel ini: VGA (Biru) atau DVI (Putih)

NOTE: For better performance, use the white DVI or black DisplayPort (optional purchase) cable.

注意: 為了得到更好的效能，請使用白色的DVI或另購的黑色Displayport (顯示埠) 連接線。

注意: 為取得更好性能，請使用白色 DVI 或黑色 DisplayPort (選件) 線。

注意: パフォーマンスの向上には、白いDVIケーブルまたは黒いディスプレイポート (別売) ケーブルをご使用ください

참고: 더 나은 성능을 발휘하게 하려면 백색 DVI 케이블 또는 검은색 DisplayPort(별매품) 케이블을 사용합니다.

หมายเหตุ: เพื่อประสิทธิภาพที่ดียิ่งขึ้น ใช้สายเคเบิล DVI สีขาวหรือ DisplayPort สีดำ (แยกจำหน่าย)

CATATAN: Untuk kinerja yang lebih baik, gunakan kabel DVI putih atau Port Tampilan hitam (pilihan pembelian).

NOTE: If you are using an add-on graphics card, connect the monitor to the add-on card's video output interface.

注意: 如果您使用的是獨立顯示卡，請將顯示器連接至獨立顯示卡的視訊輸出/介面。

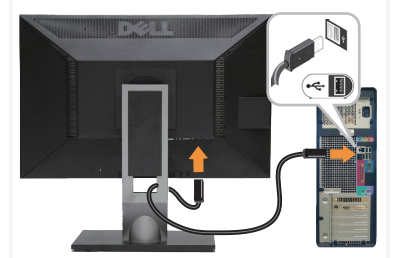
注意: 如果您使用了附加圖形卡，請將顯示器连接到该卡的视频输出/接口。

注意: アド-オングラフィックカードをご使用の際は、モニターをアド-オンカードのビデオ出力/インターフェイスに接続してください。

참고: 추가 그래픽 카드를 사용할 경우 모니터를 추가 카드의 비디오 출력/인터페이스에 연결합니다.

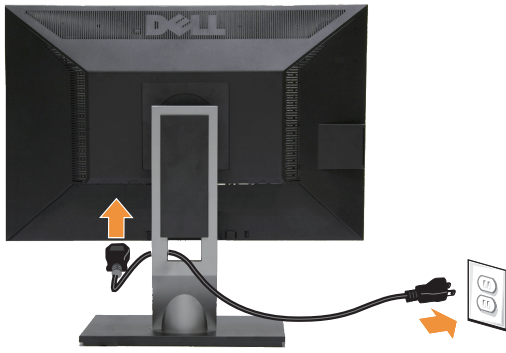
หมายเหตุ: หากคุณกำลังใช้การ์ดจอเสริม เชื่อมต่อมอนิเตอร์ไปยังเอาต์พุตวิดีโอ/อินเทอร์เฟซของการ์ดจอเสริม

CATATAN: Jika menggunakan kartu grafis add-on, sambungkan monitor ke add-on kartu input antarmuka video.



5 Connect the USB cable

將底座安裝在顯示器上
將底座裝到顯示器上
スタンドをモニターへ取り付けてください
모니터에 스탠드를 부착하십시오
ต่อขาตั้งเข้ากับจอภาพ
Pasang dudukan ke monitor



6 Connect the power cable and press the power button

將電源線連接到顯示器與電源插座，並開啟顯示器電源
用电源线将显示器连接到插座，并打开显示器电源
電源ケーブルを接続し、電源ボタンを押します
전원 케이블을 연결한 다음 전원 버튼을 누릅니다
เสียบสายไฟ แลกดปุ่มเปิดเครื่อง
Sambungkan kabel daya, kemudian tekan tombol daya



7 Adjust the monitor

調整顯示器
调节显示器
モニターを調整してください
모니터를 조정합니다
ปรับจอภาพ
Atur monitor

NOTE: For more information see the User's Guide in the Drivers and Documentation media that ships with your monitor.

註: 如需更多資訊，請見顯示器隨附的驅動程式與文件媒體中的使用者指南。

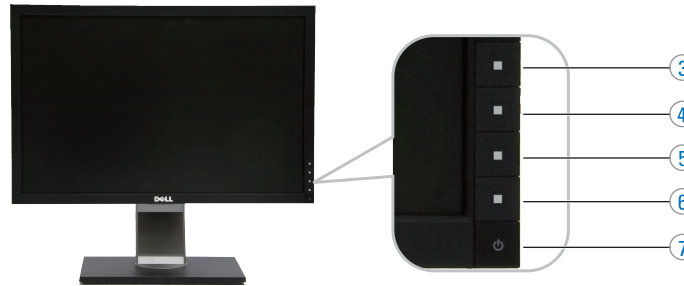
注意: 详情请参阅显示器随附驱动器和文档光盘中的用户指南。

注意: 詳細については、モニターに付属するドライバとマニュアルメディアの、ユーザーズガイドを参照してください。

참고: 자세한 내용은 모니터와 함께 제공되는 드라이버와 문서 매체에 있는 사용자 가이드를 참조하십시오.

หมายเหตุ: ดูรายละเอียดเพิ่มเติมที่คู่มือไดรเวอร์และเอกสารในคู่มือการใช้งานที่แถมมาพร้อมจอภาพ

CATATAN: Untuk informasi lengkap, lihat Panduan Pengguna dalam media Driver dan Dokumentasi yang diberikan bersama monitor.



1. USB downstream ports
2. Regulatory and PPIID Label
3. Shortcut Key 1 / Up button
4. Shortcut Key 2 / Down button
5. OSD menu button / OK button
6. Back / Exit button
7. Power Button (with power light indicator)
8. Stand Release Button
9. Security Lock Slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Cable management slot

1. USB 下游連接埠
2. 調整與 PPIID 標籤
3. 快捷鍵1/向上按鈕
4. 快捷鍵2/向下按鈕
5. OSD 選單按鈕/OK 按鈕
6. 返回/退出按鈕
7. 電源按鈕 (具電源燈指示器)
8. 釋放支架按鈕
9. 安全鎖孔
10. Dell Soundbar 安裝托架
11. 訊號線整理槽

1. USB下游端口
2. 法規和PPIID標籤
3. 快捷鍵1/向上按鈕
4. 快捷鍵2/向下按鈕
5. OSD 菜單按鈕/確定按鈕
6. 向后/退出按鈕
7. 電源按鈕 (包括電源指示燈)
8. 支架釋放按鈕
9. 安全鎖槽
10. Dell Soundbar 安裝支架
11. 線纜管理槽

1. USB downstream ports
2. Regulatory and PPIID Label
3. Shortcut Key 1 / Up button
4. Shortcut Key 2 / Down button
5. OSD menu button / OK button
6. Back / Exit button
7. Power Button (with power light indicator)
8. Stand Release Button
9. Security Lock Slot
10. Dell Soundbar mounting bracket
11. Cable management slot

1. USB 다운스트림 포트
2. 규정 및 PPIID 라벨
3. 바로 가기 키 1 / 위 버튼
4. 바로 가기 키 2 / 아래 버튼
5. OSD 메뉴 버튼 / OK 버튼
6. 뒤로 / 종료 버튼
7. 전원 버튼 (전원 표시등)
8. 스탠드 해제 버튼
9. 보안 잠금 슬롯
10. 델 사운드바 장착 브래킷
11. 케이블 관리 슬롯

1. พอร์ตรับข้อมูล USB
2. ระเบียบข้อบังคับและป้ายฉลาก PPIID
3. ปุ่มทางลัด 1 / ขึ้น
4. ปุ่มทางลัด 2 / ลง
5. ปุ่มเมนู OSD / ปุ่มตกลง
6. ปุ่มย้อนกลับ/ออก
7. ปุ่มเปิด-ปิด (พร้อมไฟแสดงสถานะเหนือตัว)
8. ปุ่มปลดขาตั้ง
9. ช่องล็อกเพื่อความปลอดภัย
10. เสาเสียงแบบเสียงรบกวนทิศทาง Dell
11. ช่องจัดเก็บสายเคเบิล

1. Port downstream USB
2. Label Peraturan dan PPIID
3. Tombol Cara Pintas 1 / tombol Atas
4. Tombol Cara Pintas 2 / tombol Bawah
5. Tombol menu OSD / tombol OK
6. Tombol Kembali / Keluar
7. Tombol Daya (dengan indikator lampu daya)
8. Tombol Pelepas Dudukan
9. Slot Kunci Pengaman
10. Braket pemasangan Dell Soundbar
11. Slot pengaturan kabel

NOTE: Slot is not applicable for AIO stand.

註: 插槽不適用於 AIO 底座。

注: 插槽不適用於 AIO 支架。

注: AIO 스탠드에는, 슬롯은 적용できません.

참고: AIO 스탠드에는 슬롯이 없습니다.

หมายเหตุ: ช่องเสียบไม่สามารถใช้กับขาตั้ง AIO ได้

Catatan: Slot tidak dapat digunakan untuk dudukan AIO.

Printed in China
Printed on recycled paper.



506280010700R(D)XXX
(DELL P/N:R958K Rev.A03)



Information in this document is subject to change without notice.
© 2009-2010 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the Dell logo and OptiPlex are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.
January 2010

本指南的內容如有變更，恕不另行通知
© 2009-2010 Dell Inc. 版權所有。

未經Dell Inc. 書面許可，嚴禁以任何形式複製本文檔之內容。

Dell、Dell 標誌及 OptiPlex 皆為 Dell Inc. 的商標。Dell 對其他非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權不為 Dell 所有。

2010年 01月

本指南的內容如有變更，恕不另行通知
© 2009-2010 Dell Inc. 版權所有。

未經Dell Inc. 書面許可，嚴禁以任何形式複製本文檔之內容。

Dell、Dell 標誌和 OptiPlex 是 Dell Inc. 的商標。Dell 對其他非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2010年 01月

この文書の情報は、将来予告なしに変更することがあります。
© 2009-2010 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. の書面による許可なく、いかなる方法にせよこれらの資料の複製は、厳禁します。

Dell のロゴである Dell および OptiPlex は Dell 株式会社の商標です。Dell は、その他のマークや名称に対する所有権を主張することはありません。

2010年 01月

본 문서에 포함된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다.
© 2009-2010 Dell Inc. 판권 소유.

이 자료를 Dell Inc)의 서면 승인 없이 어떠한 방식으로든 복제하거나 배포하는 것은 엄격히 금지됩니다.

Dell, Dell 로고 및 OptiPlex 는 Dell Inc. 의 상표입니다. Dell 은 타사의 상표와 상호에 대해 독점 권리를 부여하지 않습니다.

2010년 01월

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
© 2009-2010 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามมิให้ทำซ้ำเอกสารเหล่านี้ ไม่ว่าจะในรูปแบบใดโดยไม่ได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษรจาก Dell Inc.

Dell, โลโก้ Dell และ OptiPlex เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัทร่วมกับ Dell Inc. และขอสงวนสิทธิ์ในความสนใจในเครื่องหมายและชื่อการค้าของบริษัทร่วมกับ Dell Inc.

มกราคม 2010

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.
© 2009-2010 Dell Inc. Semua hak diindungi undang-undang.

Dilarang memperbanyak materi ini dengan cara apapun tanpa izin tertulis dari Dell Inc.

Dell, logo Dell, dan OptiPlex adalah merek dagang dari Dell Inc. Dell melepaskan tanggung jawab hukum atas kepentingan kepemilikan merek dan nama pihak lain.

Januari 2010